



Contratto d'appalto per l'affidamento del servizio di erogazione di corsi preparatori ed esami per il conseguimento di certificazione di conoscenza della lingua italiana rilasciata da uno degli enti certificatori riconosciuti, di cui all'allegato A del Decreto del Ministero dell'Interno 7 dicembre 2021 - CIG B1EFD01741

TRA

Il Politecnico di Torino, di seguito denominato per brevità anche "Struttura Contraente o Politecnico", con sede in Torino, Corso Duca degli Abruzzi n. 24, Partita IVA 00518460019, rappresentata dal Dott. Mauro Cecchi, nato a [REDACTED] il [REDACTED], in qualità di Responsabile dell'Area Approvvigionamenti Gare e Contratti Pubblici e domiciliato ai fini del presente Atto presso la sede dell'Ente in Torino, C.so Duca degli Abruzzi, 24 – 10129 Torino, autorizzato alla firma del presente Atto ai sensi del DDG n. 189/2024 del 22.01.2024

E

Il prof. Alessandro Masi nato a [REDACTED] il [REDACTED] e residente a [REDACTED] in via [REDACTED] [REDACTED] nella sua qualità e in veste di Segretario Generale, giusta procura Rep. n. 3853 Raccolta n. 2689, rilasciata dal Notaio Luigi Viglione, dell'ente Società Dante Alighieri con sede legale in Piazza di Firenze n. 27 00186 Roma – Partita IVA IT15269961007 – Codice Fiscale 80101070581 iscritta nel registro delle persone giuridiche presso la Prefettura di Roma al n. 1193/2017 di seguito denominato anche "Affidatario" e congiuntamente denominate le "Parti"

Premesso che

- con Decreto del Direttore Generale n. 954 del 21.06.2022, è stata indetta una procedura negoziata, ai sensi dell'art.1, comma 2, lett. B del D.L n. 76/2020, come modificato dal D.L. 77/2021, per l'affidamento del servizio di erogazione di corsi preparatori ed esami per il conseguimento di certificazione di conoscenza della lingua italiana rilasciata da uno degli enti certificatori riconosciuti, di cui all'allegato A del Decreto del Ministero dell'Interno 7 dicembre 2021;
- tramite la piattaforma telematica U-BUY del Politecnico di Torino, mediante gara n. G00102 del 20.06.2022, si è dato avvio alla procedura negoziata di cui sopra, a cui è stato assegnato il CIG 92757986A8 e il CUI S00518460019202000021;
- con Decreto del Direttore Generale n. 1363 del 15.09.2022, è stata dichiarata l'aggiudicazione definitiva efficace in favore della società Dante Alighieri, risultando comprovati in capo alla stessa società i requisiti richiesti ai fini della partecipazione alla procedura di affidamento;
- in vista della scadenza contrattuale, con Decreto del Direttore Generale Rep. n. 2302/2024 del 31.07.2024 è stato autorizzato il rinnovo del contratto stipulato in data 10.10.2022 con la Società Dante Alighieri per la durata di 12 (dodici) mesi e per l'importo massimo di € 787.200 (comprensivo degli oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso pari ad € 0,00, al netto dell'IVA), che trova copertura economica sull'unità analitica aperta in contabilità: UA.



00.01.40.02 STUDI gestite – Voce Coan A.C.B.C.04.040.030 Altre prestazioni di servizio (istituzionale).

Tutto ciò premesso e ratificato con l'intesa che la narrativa che precede debba formare parte integrante e sostanziale del presente Atto, tra le parti, nelle rispettive qualità

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

1. Oggetto

Il contratto ha per oggetto l'affidamento del servizio di erogazione di corsi preparatori ed esami per il conseguimento di certificazione di conoscenza della lingua italiana rilasciata da uno degli enti certificatori riconosciuti, di cui all'allegato A del Decreto del Ministero dell'Interno 7 dicembre 2021

L'Affidatario deve eseguire il contratto nel rispetto delle modalità e dei tempi descritti nel Capitolato Speciale d'Oneri nel suo complesso, accettati incondizionatamente dal concorrente in fase di presentazione dell'offerta.

Nell'appalto si intendono comprese le prestazioni di manodopera, la fornitura dei materiali, l'uso dei macchinari, le eventuali spese di trasferta, vitto e alloggio ed ogni altro onere non specificatamente elencato, ma necessario per l'esecuzione a regola d'arte del servizio oggetto dell'appalto.

2. Caratteristiche tecniche

Le specifiche tecniche della fornitura sono descritte nella sezione II – specifiche tecniche del Capitolato Speciale d'Oneri al quale si rinvia.

3. Durata contrattuale

Il contratto ha durata per l'anno accademico 2024/2025 decorrente dalla data del 15.09/2024 e proseguirà fino all'esaurimento dell'importo contrattuale indicato al successivo paragrafo 4.

4. Ammontare dell'appalto

Il corrispettivo contrattuale di rinnovo è fissato in euro 78.200, così ripartito:

Servizi	Importo a base d'asta singolo servizio	Numero massimo di servizi attivabili	Ribasso offerto	Prezzo ribassato (euro)	Importo totale offerto (euro oltre IVA)
CORSI	4.500 euro oltre IVA	18 corsi/anno x 1 anno	15,00%	3.825,00	68.850,00
CERTIFICAZIONI	110 euro oltre IVA	100 certificazioni/anno x 1 anno	15,00%	93,50	9.350,00
Importo complessivo					78.200,00

Gli oneri per la sicurezza sono pari ad euro zero.



5. Verifica di conformità

La fornitura è soggetta a verifica di conformità secondo quanto previsto al paragrafo 5 del Capitolato Speciale d'Oneri, cui si rinvia.

Il Responsabile unico del procedimento, congiuntamente al Direttore dell'esecuzione, rilascia il certificato di regolare esecuzione se accerta che l'oggetto del contratto in termini di prestazioni, obiettivi e caratteristiche tecniche, economiche e qualitative sia stato realizzato ed eseguito nel rispetto delle previsioni contrattuali e delle pattuizioni concordate in sede di affidamento.

6. Subappalto

Non avendo l'affidatario indicato nell'istanza di partecipazione la volontà di subappaltare, né precisato le parti delle prestazioni oggetto del subappalto, il subappalto non è ammesso in conformità a quanto disposto dall'art. 105, comma 4 del D.lgs. 50/2016.

7. Modifiche contrattuali

Il Politecnico si riserva la facoltà di richiedere nel corso dell'esecuzione variazioni al contratto, nei limiti previsti dall'art. 106 D.lgs. 50/2016.

In attuazione di quanto disposto dall'art. 29, comma 1 del D.L. n. 4/2022, i prezzi fissati all'esito della presente procedura di selezione del contraente potranno essere oggetto di revisione ai sensi dell'art. 106, comma 1, lett. a) del D. Lgs. 50/2016; a tal fine si precisa che:

- la Stazione Appaltante avvierà l'istruttoria finalizzata alla revisione dei prezzi contrattuali dietro richiesta dell'operatore economico affidatario;
- l'operatore economico potrà presentare:
 - la prima richiesta di revisione dei prezzi, una volta decorsi 12 mesi dall'avvio dell'esecuzione;
 - le eventuali successive richieste di revisione, decorsi 12 mesi dalla data del provvedimento con cui è stata riconosciuta la precedente revisione;
- la Stazione Appaltante s'impegna a pronunciarsi in ordine alla richiesta di revisione dei prezzi entro 15 gg. solari dalla ricezione della relativa richiesta;
- al fine di verificare la sussistenza dei presupposti per il riconoscimento della revisione e dell'eventuale quantificazione della stessa, la Stazione Appaltante utilizzerà il dato della variazione congiunturale ricavato dall'Indice Nazionale dei prezzi al consumo per l'Intera Collettività (NIC) rilevato dall'ISTAT, utilizzando i seguenti filtri:
 - Classificazione ECOICOP 5 cifre;
 - Territorio: Piemonte;
 - Codice 10105: corsi d'istruzione e di formazione;
- la predetta revisione dei prezzi troverà attuazione anche nel caso in cui la variazione congiunturale risultante dal predetto indice abbia valore negativo, e determinerà in questo caso l'aggiornamento dei prezzi in diminuzione rispetto a quelli fissati all'esito della presente procedura di selezione del contraente;
- In presenza di situazioni eccezionali che determinino un andamento del predetto Indice NIC (riferito all'intero territorio italiano) fortemente disallineato rispetto a quello registrato a partire dal 1.01.2019, sarà facoltà dell'operatore economico richiedere la revisione del prezzo con frequenza temporale inferiore a quella indicata ai punti precedenti, ferma



restando la discrezionalità della Stazione Appaltante nella valutazione della sussistenza dei presupposti per accordare la revisione stessa.

8. Obblighi assicurativi a carico dell'Affidatario

L'Affidatario assume la piena ed esclusiva responsabilità di tutti i danni che possono capitare in relazione al presente affidamento, tenendo manlevato ed indenne il Politecnico per ogni e qualsiasi danno cagionato a persone e cose, siano essi terzi o personale dell'Affidatario, verificatosi durante l'esecuzione dell'appalto.

Sono, di conseguenza, a carico dell'Affidatario – senza che risultino limitate le sue responsabilità contrattuali – le spese per assicurazioni contro danni, furti e responsabilità civile.

9. Cauzione definitiva

L'Affidatario, a garanzia della regolare esecuzione del presente contratto, ha prestato, la polizza fideiussoria n.732256270, emessa dalla società Cattolica Assicurazioni S.p.A. in data 29.08.2024; l'importo della garanzia ammonta a euro 11.730, resa ai sensi dell'art. 103 del D.lgs. 50/2016.

La suddetta garanzia cessa di avere effetto solo alla data di emissione del certificato di regolare esecuzione a cura della Stazione Appaltante.

In caso di escussione, anche parziale della predetta cauzione definitiva, la stessa dovrà essere reintegrata fino a concorrenza del suo ammontare originario entro 5 gg. lavorativi dalla richiesta del Politecnico di Torino.

10. Norme in materia di sicurezza

In attuazione degli obblighi derivanti dalla sottoscrizione del presente contratto, il Politecnico di Torino e l'Affidatario, ciascuno per le parti di propria competenza, dichiarano di essere in regola con gli adempimenti di cui al D.lgs. 81/2008 e s.m.i.

Nello specifico dichiarano di attuare tutti gli adempimenti in tema di sicurezza ai sensi dell'art. 26 del D.lgs.81/2008 e s.m.i. in relazione ai rischi specifici presenti nell'ambiente di lavoro, ai rischi derivanti dalle interferenze tra le diverse attività nelle sedi del Politecnico di Torino e al coordinamento delle procedure di emergenza ed evacuazione ai sensi del D.M. 10/03/98.

11. Inadempienze e penali

Qualora l'esecuzione delle prestazioni ritardi per negligenza dell'Affidatario rispetto alle previsioni del contratto, il Responsabile Unico del Procedimento gli assegna un termine che, salvo i casi d'emergenza, non può essere inferiore a quindici giorni, entro i quali l'Affidatario deve eseguire le prestazioni. Scaduto il termine assegnato, e redatto processo verbale in contraddittorio con l'Affidatario, qualora l'inadempienza permanga, il Politecnico di Torino risolve il contratto, fermo restando il pagamento delle penali.

Ove si verificano inadempimenti dell'Affidatario nell'esecuzione delle prestazioni contrattuali, saranno applicate dal Politecnico di Torino penali, in relazione alla gravità delle inadempienze, a tutela delle norme contenute nel Capitolato Speciale d'Oneri. La penali sarà preceduta da regolare contestazione dell'inadempienza.

L'entità delle penali è stabilita in relazione alla gravità delle inadempienze stesse. Sono definiti al paragrafo 20 del Capitolato Speciale d'Oneri, al quale si rinvia, i diversi livelli di gravità delle inadempienze.



12. Esecuzione in danno

Nel caso di inadempienze gravi o ripetute o in caso - eccettuati i casi di forza maggiore - di omissione ovvero di sospensione anche parziale, da parte dell'Affidatario, dell'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto, il Politecnico di Torino, dandone opportuna comunicazione, potrà avvalersi di soggetto terzo in danno e spese dell'Affidatario, oltre ad applicare le previste penali.

13. Diffida ad adempiere e risoluzione di diritto del Contratto

Nel caso di difformità delle prestazioni oggetto del contratto rispetto a quanto richiesto, il Politecnico di Torino ha la facoltà di rifiutare la prestazione e di intimare di adempiere alle prestazioni pattuite entro un termine perentorio, così come previsto al paragrafo 11 del Capitolato Speciale d'Oneri, al quale si rinvia.

Qualora entro il termine perentorio stabilito l'Affidatario non si conformi alle indicazioni ricevute, il Contratto è risolto di diritto.

Il Politecnico di Torino ha la facoltà di risolvere il Contratto, secondo le modalità e gli effetti previsti al citato paragrafo 11 del Capitolato Speciale d'Oneri, nel caso di inadempienze gravi o ripetute.

Il Politecnico comunicherà all'Autorità Nazionale Anticorruzione le violazioni contrattuali riscontrate all'Affidatario in fase di esecuzione del contratto, di cui sia prevista la segnalazione dalla Determinazione AVCP n. 1/2008.

14. Clausola risolutiva espressa

Il contratto di appalto è risolto di diritto, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 del codice civile, con riserva di risarcimento danni nei casi previsti al paragrafo 12 del Capitolato Speciale d'Oneri, che qui si intendono tutte integralmente richiamate.

15. Recesso

Il Politecnico di Torino può recedere dal contratto in qualunque tempo secondo quanto previsto all'art. 109 D.lgs. 50/2016, cui si rinvia.

16. Cessione del contratto e cessione dei crediti

È vietata la cessione del contratto sotto qualsiasi forma; ogni atto contrario è nullo.

È ammessa la cessione dei crediti, ai sensi dell'articolo 106, c. 13, D. lgs. 50/2016.

17. Prezzi e modalità di fatturazione

I prezzi sono quelli risultanti dall'esito della gara. Nei prezzi espressi dall'Affidatario e nei corrispettivi corrisposti allo stesso s'intendono interamente compensati gli oneri previsti per la mano d'opera occorrente, spese di trasporto, le imposte di ogni genere nessuna esclusa, le spese generali, l'utile dell'impresa e quant'altro possa occorrere per eseguire le prestazioni in maniera compiuta e a perfetta regola d'arte.

Nessun compenso può essere richiesto dall'affidatario per prestazioni che siano tecnicamente e intrinsecamente indispensabili alla funzionalità, completezza e corretta realizzazione dei servizi appaltati, anche se non esplicitamente specificati nel Capitolato Speciale d'Oneri.



In attuazione di quanto disposto dall'art. 113-bis, comma 2, del D.Lgs. 50/2016, l'Affidatario provvederà all'emissione della fattura a seguito della trasmissione da parte del Responsabile Unico del Procedimento del certificato di pagamento conseguente alla positiva verifica di conformità del servizio.

Il corrispettivo dovuto per il servizio di gestione oggetto del presente contratto sarà erogato a seguito di **fatturazione semestrale posticipata**, per i soli servizi completati nel periodo, che dovrà seguire il seguente iter:

- o entro i 5 gg. lavorativi successivi alla fine di ogni semestre, l'Affidatario, deve trasmettere al Direttore dell'esecuzione del contratto un report di rendiconto analitico dei servizi completati nel semestre antecedente;
- o il Direttore dell'esecuzione del contratto provvede a verificarne il contenuto, richiedendo all'Affidatario, nel caso lo ritenesse necessario, chiarimenti, modifiche o integrazioni;
- o entro i 5 gg. lavorativi successivi alla eventuale richiesta di chiarimenti, modifiche o integrazioni presentata dal Direttore dell'esecuzione del contratto, l'Affidatario deve trasmettere allo stesso un report di riscontro;
- o entro i 5 gg. lavorativi successivi all'approvazione della documentazione da parte del Direttore dell'esecuzione del contratto, il Responsabile Unico del Procedimento provvede ad emettere il certificato di pagamento riferito al periodo, applicando all'importo netto delle prestazioni rilevato dal report, la ritenuta dello 0,5% prevista dall'art. 30, comma 5bis, secondo periodo del CCP;
- o l'Affidatario provvede ad emettere la fattura sulla base del certificato di pagamento di cui al punto precedente.

In ordine alla predetta ritenuta dello 0,5%, si ricorda che le somme così trattenute saranno svincolate soltanto in sede di liquidazione finale, a seguito dell'emissione dell'attestazione di regolare esecuzione e del certificato di pagamento finale.

In merito alle modalità di fatturazione si rinvia al paragrafo 18 del Capitolato Speciale d'Oneri.

18. Risoluzione del contratto per sopravvenienza di Convenzione Consip

In base a quanto previsto dal combinato disposto dell'art. 1, comma 3 del D.L. 95/2012, come convertito dalla legge 135/2012, e dell'art. 1, comma 450 della legge 296/2006, il Politecnico di Torino procederà alla risoluzione del contratto stipulato all'esito della presente procedura qualora, nel corso dell'esecuzione del contratto, la fornitura ivi prevista si renda disponibile nell'ambito di una convenzione stipulata da Consip, ai sensi dell'art. 26 della legge 488/1999, ovvero, dalla centrale di committenza regionale, ai sensi dell'art. 1 comma 455 della legge 296/2006.

19. Disdetta del contratto da parte dell'Affidatario

Qualora l'Affidatario intenda disdire il contratto prima della scadenza dello stesso, senza giustificato motivo o giusta causa, la Stazione Appaltante si riserva di trattenere senz'altro, a titolo di penale, tutto il deposito cauzionale e di addebitare le maggiori spese comunque derivanti per l'affidamento della fornitura ad altra impresa a titolo di risarcimento danni.

In questo caso nulla è dovuto all'Affidatario per gli eventuali investimenti messi in atto per l'attivazione del contratto.



20. Codice di Comportamento del Politecnico di Torino

L'Affidatario:

- ha preso visione degli obblighi di condotta previsti dal Codice di Comportamento del Politecnico di Torino, emanato con Decreto Rettorale n. 72/2014, pubblicato sul sito internet di Ateneo all'indirizzo <http://www.swas.polito.it/services/codici/> e adottato in attuazione di quanto previsto dall'art. 54 del D.lgs. 135/2011 al fine di integrare e specificare i contenuti e le direttive del "Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici" di cui al D.P.R. 62/2013
- è a conoscenza che predetti obblighi di condotta sono estesi, per quanto compatibili, ai collaboratori a qualsiasi titolo di imprese fornitrici di beni o servizi e che realizzano opere in favore dell'Amministrazione.

21. Tracciabilità dei flussi finanziari

L'Affidatario è tenuto ad assumere gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari previsti dall'art. 3 della legge 136/2010 e sanzionati dall'art. 6 della medesima legge.

22. Stipula contrattuale e imposte

Il presente Contratto, debitamente sottoscritto in forma elettronica, è soggetto a registrazione in caso d'uso, ai sensi degli artt. 5, comma 2, e 39 del DPR 26 aprile 1986, n. 131, e art. 1, lettera b) della Tariffa Parte II del medesimo decreto. Sono a totale carico dell'Affidatario tutte le spese e gli oneri, presenti e futuri, anche a carattere fiscale, relativi e conseguenti al presente Atto, nessuno escluso.

Ai sensi dell'art. 18, comma 10, del D.lgs. 36/2023, con la tabella di cui all'Allegato I.4, cui si rinvia, è individuato il valore dell'imposta di bollo che l'Affidatario assolve al momento della stipula del contratto e in proporzione al valore dello stesso.

L'imposta di bollo per il presente contratto è fissata in € 40 ed è versata con le modalità telematiche definite dalla Circolare dell'Agenzia delle Entrate N. 22/E del 28 luglio 2023, cui si rinvia.

23. Obblighi di riservatezza

L'Affidatario ha l'obbligo di mantenere riservati i dati e le informazioni, ivi comprese quelle che transitano per le apparecchiature di elaborazione dati, di cui venga in possesso e, comunque, a conoscenza, di non divulgarli in alcun modo e in qualsiasi forma e di non farne oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente necessari all'esecuzione del Contratto.

L'obbligo di cui al precedente comma sussiste, altresì, relativamente a tutto il materiale originario o predisposto in esecuzione del Contratto.

osto in esecuzione del Contratto.

L'obbligo di cui al comma 1 non concerne i dati che siano o divengano di pubblico dominio.

L'Affidatario è responsabile per l'esatta osservanza da parte dei propri dipendenti, consulenti e collaboratori, nonché di subappaltatori e dei dipendenti, consulenti e collaboratori di questi ultimi, degli obblighi di segretezza anzidetti.

L'Affidatario si impegna, altresì, a rispettare quanto previsto dal D.lgs. 196/2003 e s.m.i. e dai relativi regolamenti di attuazione in materia di riservatezza.



24. Trattamento dei dati personali e tutela della riservatezza

Il Politecnico di Torino è Titolare del trattamento dei dati personali, secondo le norme vigenti e per le finalità connesse al contratto. L'Affidatario sarà nominato Responsabile del Trattamento per tutte le attività svolte per conto dell'Ateneo che comportino trattamento di dati personali ai sensi dell'art. 28 del GDPR, come specificamente indicato all'art. 25 del Capitolato Speciale d'Oneri, cui si rinvia.

I dati di contatto delle parti ai fini del presente articolo sono i seguenti:

- per l'Ateneo il Titolare del trattamento dei dati è il Politecnico di Torino, con sede in C.so Duca degli Abruzzi, n. 24, 10129 Torino, nella persona del Rettore. I dati di contatto del Titolare sono PEC: politecnicoditorino@pec.polito.it, per informazioni e chiarimenti: privacy@polito.it; il responsabile della protezione dei dati del Politecnico è contattabile a: dpo@polito.it;
- per la società il Responsabile del trattamento dei dati è la società Dante Alighieri. I dati di contatto sono: segreteria@pec.ladante.it

25. Controversie

Le parti si impegnano ad esperire ogni iniziativa utile per addivenire ad un'equa e ragionevole composizione dell'eventuale vertenza, prima di adire le vie legali.

Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, qualsiasi controversia o vertenza inerente l'esecuzione del contratto sarà decisa dal Foro di Torino.

26. Responsabile del Procedimento

Il Responsabile del Procedimento di cui all'art. 31 del D.lgs. 50/2016 è la dott.ssa Silvia Vacca. Il Direttore dell'esecuzione è la dott.sa Paola Maria Calia.

27. Rinvio

Per tutto quanto non espressamente previsto nel presente atto si rimanda al Capitolato Speciale d'Oneri accettato dall'Affidatario in fase di partecipazione alla procedura.

28. Allegati

Sono allegati al presente Atto, divenendone parte integrante e sostanziale, gli allegati di seguito descritti.

Allegato n. 1 – Giusta procura del Segretario Generale, Alessandro Masi, Rep. n. 3853 Raccolta n. 2689, rilasciata dal Notaio Luigi Viglione;

Allegato n. 2 – Offerta economica.

Sono parte integrante e sostanziale del presente atto, anche se non materialmente allegati, i seguenti documenti conservati presso l'Amministrazione:

- quelli normativi, richiamati nella presente scrittura, che l'Affidatario dichiara di ben conoscere;
- il Capitolato Speciale d'Oneri, comprensivo delle Specifiche Tecniche
- la cauzione definitiva prestata a mezzo di polizza fideiussoria n. 732256270, emessa dalla società Cattolica Assicurazioni S.p.A. in data 29.08.2024



**Politecnico
di Torino**

PER IL POLITECNICO DI TORINO,
IL RESPONSABILE DELL'AREA AQUA
- dott. Mauro Cecchi -

PER SOCIETA' DANTE ALIGHIERI
IL SEGRETARIO GENERALE
- prof. Alessandro Masi -

Allegati

...OMISSIS...